

LANAFORM®

Vapo Elegance

Humidifier

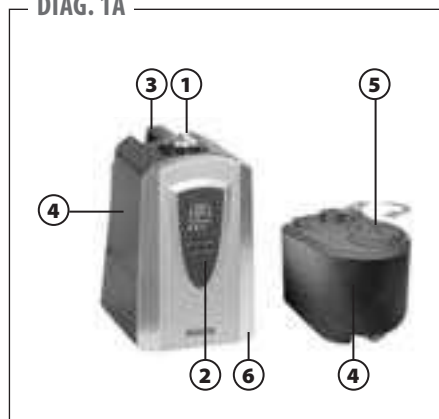


Purifies and
cleans the air

Purifie
et assainit l'air

Zuivert de lucht en
maakt hem weer gezond

DIAG. 1A



DIAG. 1B



DIAG. 1C



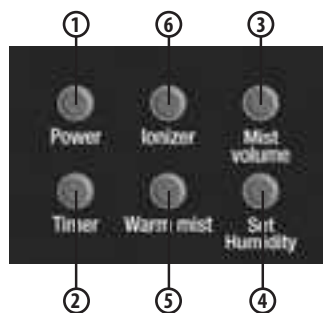
DIAG. 2A



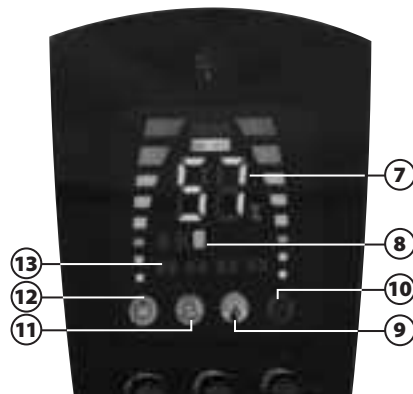
DIAG. 2B



DIAG. 3



DIAG. 4



NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme Vám za váš zájem o výrobek VAPO ELEGANCE od společnosti LANAFORM®. Tento zvlhčovač vám pomůže udržovat vhodnou míru vlhkosti a odstranit tak veškeré nepohodlí, které je spojeno se suchým vzduchem.

Ventilační systém rozptyluje vodu ve formě studené či horké páry a zajišťuje tak požadovanou vlhkost. Tato pára se projevuje jako opar, který vychází z difuzéru. Integrovaný ionizátor navíc umožňuje omezovat přítomnost bakterií a pylů ve vzduchu a přispívá tak ke zdravějšímu prostředí.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SVÉHO NOVÉHO ZVLHČOVAČE SI NEJPRVE PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÍŽE UVEDENÉ INSTRUKCE, PŘEDEVŠÍM PAK ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

- Zkontrolujte, zda napětí vaší elektrické sítě odpovídá požadavkům zařízení.
- Tento výrobek není určen pro osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými anebo mentálními schopnostmi, nebo osobám bez zkušeností či znalostí, pokud výše uvedené osoby nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo ještě nebyly poučeny o používání zařízení. Je vhodné hlídat děti, aby se nemohli se zařízením hrát.
- Zástrčku zvlhčovače zásadně nezapojujte ani neodpojujte, pokud máte mokré ruce.
- Zařízení nesmí být používáno, je-li poškozen napájecí kabel či zástrčka, nebo po poruše či jiném poškození. V těchto případech doporučujeme odnést zařízení k nejbližšímu autorizovanému prodejci/distributorovi, který provede zkoušku, opravu či případné nastavení.
- Do zásobníku vody se nesmí vlévat nic jiného než destilovaná či převařená voda.
- V případě poškození napájecího kabelu jednotky je nutno ho nahradit stejným nebo podobným kabelem, který můžete zakoupit u dodavatele nebo v servisní provozovně.
- Nikdy neškrábejte transduktor.
- Ultrazvukový zvlhčovač musí být pravidelně čistěn. Postup naleznete v kapitole o pokynech pro čištění.
- V žádném případě nerozebírejte základní jednotku.
- Nezapínejte zvlhčovač, jestliže v zásobníku není dostatek vody.
- Zařízením netřeste. Voda by se mohla vylít do základní jednotky a negativně tak ovlivnit činnost zařízení.
- Jestliže je zařízení v provozu, nedotýkejte se vody, ani ponořených prvků.
- Aby se zabránilo vzniku škod na zařízení, zabraňte zanášení vnitřku základní jednotky.
- Jestliže během normálního užívání vychází ze zařízení abnormální zápach, zařízení vypněte, odpojte ze sítě a následně nechejte zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Před každým čištěním či odstraňováním zásobníku na vodu zařízení odpojte ze sítě.
- V žádném případě neumývejte celou jednotku ve vodě a ani ji neponořujte.
- Nevystavujte zvlhčovač přímému slunečnímu záření po delší dobu.
- Zvlhčovač nepoužívejte v případě, je-li vzduch v místnosti dostatečně zvlhčen (minimálně 50 % relativní vzdušné vlhkosti). Ve skutečnosti se míra relativní vzdušné vlhkosti příznivá pro lidský organismus pohybuje v rozmezí 45 % až 60 %. Překročení vlhkosti se projevuje kondenzací par na studeném povrchu předmětů nebo studených zdech místnosti. Při stanovení ideální míry vlhkosti v místnosti používejte vlhkoměr, který lze zakoupit ve většině specializovaných obchodů či v obchodních domech.

SLOŽENÍ VÝROBKU

VAPO ELEGANCE

(Schéma 1a)

1. Koncovka difuzéru
2. Displej ovládání
3. Držadlo
4. Zásobník na vodu
5. Šroubovací uzávěr zásobníku na vodu
6. Tělo zařízení

(Schéma 1b)

7. Štětka na čištění transduktoru
8. Plovák
9. Transduktor
10. Trubka pro odvod páry
11. Přívod vody

(Schéma 1c)

12. Filtr

INSTALACE FILTRU

(Schéma 2a&2b)

KONTROLNÍ PANEL

(schéma 3)

1. ON/OFF (ZAPNUTO/VYPNUTO)
2. Časovač
3. Intenzita vypouštění páry
4. Nastavení míry vlhkosti
5. Horká pára
6. Ionizace
7. Zobrazení míry vlhkosti
8. Kontrolka intenzity páry
9. Kontrolka horké páry
10. Kontrolka nedostatku vody
11. Kontrolka funkce anionu
12. Kontrolka činnosti zařízení
13. Kontrolka zbývajících času užívání



DÁLKOVÝ OVLADAČ

(schéma 4)

Dálkový ovladač funguje na 1 baterii CR2025 3V.

1. ON/OFF (ZAPNUTO/VYPNUTO)
2. Časovač
3. Intenzita vypouštění páry
4. Nastavení míry vlhkosti
5. Horká pára
6. Ionizace

NÁVOD K POUŽITÍ

TECHNICKÁ SPECIFIKACE:

- zásobník s kapacitou 5 l.
- LCD displej
- Vybaven integrovaným iontovým generátorem: zlepšuje kvalitu vzduchu.
- Dálkový ovladač
- Přizpůsobitelná míra vlhkosti vzduchu v místnosti a automatické nastavení
- Studená nebo horká pára s nastavitelnou intenzitou.
- Funguje bez přerušení až 12 hod. (horká pára) nebo 17 hod. (studená pára). Automatická detekce a zobrazování vlhkosti prostředí
- Vypouštění páry: až 400 ml/h*.
- * Údaj vypouštění horké páry při nejvyšší intenzitě.
- Kapacita pro plochu místnosti: 25 m²
- Zařízení pro automatické vypnutí při nedostatku vody v zásobníku.
- Možnost nastavení směru vypouštění páry
- Tichý chod (≤35dB).
- Zvyšuje a udržuje relativní vlhkost v místnosti.
- Zlepšuje kvalitu vzduchu prostředí
- Odstraňuje elektrostatické náboje.



FUNKCE/PRACOVNÍ ZAŘAZENÍ:

Zvyšuje a udržuje relativní vzdušnou vlhkost v místnosti

Napomáhá odstraňovat elektrostatické náboje

Zlepšuje kvalitu vzduchu prostředí

Pomáhá odstraňovat bakterie

NÁVOD K POUŽITÍ:

Pokyny pro instalaci:

- Umístěte VAPO ELEGANCE na pevnou a rovnou plochu. Zvlhčovač musí být v horizontální poloze a nesmí se hýbat.
- Zvlhčovač musí být umístěn v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (kamna či otevřený oheň) a nesmí být vystavován přímému slunečnímu záření. Nesmí se nacházet v blízkosti nábytku a elektrických zařízení.
- Zařízení umístěte do místnosti půl hodiny před samotným použitím, aby se tak mohlo přizpůsobit teplotě prostředí.
- Zařízení doporučujeme používat při teplotě prostředí 5°C až 40°C a v místech s relativní vzdušnou vlhkostí nižší než 50 %.

- Vyjměte zásobník na vodu a odšroubujte šroubovací zátku proti směru hodinových ručiček.
- Zásobník naplňte destilovanou vodou či převařenou vodou o maximální teplotě 40°C.

Pokyny pro instalaci filtru (schéma 2a ; 2b&c)

VAPO ELEGANCE je vybaven filtrem na vodu. To přispívá zejména k odstranění vápníku obsaženého ve vodě.

Při instalaci dodržujte následující instrukce:

- Upevněte filtr na vodu na vnitřní stěnu zásobníku na vodu, jak je uvedeno na schématu 2a.
- Zkontrolujte, zda je silikonový těsnící kroužek na svém místě, poté zavřete kryt tak, že jím otočíte ve směru hodinových ručiček (schéma 2b).
- Ujistěte se o čistotě a těsnosti krytu zásobníku, poté ho jemně položte na základní jednotku.

Funkce VAPO ELEGANCE:

- Suchou rukou zapojte zařízení do elektrické sítě.
- Stiskněte tlačítko POWER na kontrolním panelu nebo na dálkovém ovladači. Kontrolka se rozsvítí, což znamená, že zařízení je v provozu. Začne vypouštět páru. Po několika vteřinách se zobrazí míra vlhkosti (schéma 3). Vypouštěná pára bude horká. Následně si můžete zvolit vypouštění studené páry stisknutím tlačítka WARM MIST na dálkovém ovladači nebo na ovládacím panelu (schéma 3 a 4).
- Jestliže je zásobník prázdný, rozsvítí se odpovídající kontrolka a zařízení se automaticky vypne. (schéma 3).

Kontrola míry vlhkosti

Pro nastavení požadované míry vlhkosti stiskněte tlačítko SET HUMIDITY na ovládacím panelu či na dálkovém ovladači. Hodnota vlhkosti na displeji bude blikat. Pro volbu požadované míry stiskněte tlačítko SET HUMIDITY podruhé. Tuto lze nastavit v rozsahu od 40 % do 80%. Potom, co hodnota bude blikat po dobu 5 vteřin, LCD displej zobrazí úroveň vlhkosti v místnosti. Jestliže hodnota vlhkosti dosáhne přednastavené úrovně, po několika minutách zařízení přestane vypouštět páru.

Inonizátor

Pro zapnutí funkce ionizace stiskněte tlačítko IONIZER. Na LCD displeji se objeví kontrolka dané funkce. Jestliže stisknete tlačítko ještě jednou, funkce ionizace se vypne.



Intenzita vypouštění mlhoviny

Máte možnost nastavit intenzitu vypouštění vodní páry. Nastavení provedete několikanásobným stisknutím tlačítka MIST VOLUME na ovládacím panelu nebo na dálkovém ovladači. Zařízení přejde ze stádia 1 „Konstantní slabá pára“ do stádia 2 „Konstantní středně silná pára“ a nakonec do stádia 3 „Konstantní silná pára“.

V níže uvedené tabulce naleznete průměrné množství vodní páry vypouštěné zařízením VAPO ELEGANCE, jak v režimu horké, tak studené páry:

(ml/h)	Konstantní pára Slabá	Konstantní pára Střední	Konstantní pára Silná
Studená pára	150-200 ml/h	200-300 ml/h	300-350 ml/h
Horká pára	250-300 ml/h	300-400 ml/h	400-450 ml/h

Je rovněž možné si zvolit režim ručního ovládání, aby VAPO ELEGANCE vypouštěl vodní páru nezávisle na míře vlhkosti. Nastavení provedete stisknutím tlačítka SET HUMIDITY, dokud se objeví symbol „--“.

Časovač

Zařízení může fungovat nepřetržitě přibližně po dobu 17 hodin, jestliže je vypouštěna pára studená, a přibližně 12 hodin, jestliže je pára horká. Doba používání zařízení lze nicméně nastavit dle přání. Pro nastavení požadované délky činnosti stiskněte několikrát tlačítko TIMER na kontrolním panelu nebo na dálkovém ovladači (nastavení je možné v rozmezí od 1 do 12 hodin). Na kontrolním panelu se objeví kontrolka zbývajících času. Jakmile nastavená doba uplyne, zařízení se automaticky vypne. Rovněž můžete nastavit nepřetržitý režim, aby zařízení VAPO ELEGANCE vypouštělo páru nepřetržitě. Nastavení provedete tak, že několikrát stisknete tlačítko TIMER, dokud se neobjeví symbol „C“.

Horká pára

VAPO ELEGANCE může vypouštět jak studenou, tak horkou páru. Horká pára umožňuje likvidaci bakterií, které jsou obsaženy ve vodě, a rovněž zvyšuje efektivnost regulace vlhkosti v místnosti, je-li teplota vzduchu nižší. Se zapnutím zařízení se automaticky aktivuje funkce vypouštění horké páry. Pro vypnutí této funkce stiskněte tlačítko WARM MIST na dálkovém ovladači nebo na kontrolním panelu.

POZOR:

I PŘES BEZPEČNOSTNÍ ZAŘÍZENÍ, KTERÉ PŘERUŠUJE ČINNOST TRANSDUKTORU, NENECHÁVEJTE ZAŘÍZENÍ POD NAPĚTÍM, JESTLIŽE HO NEPOUŽÍVÁTE.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ:

Jestliže je voda tvrdá, tj. voda obsahuje příliš mnoho vápníku a hořčíku, může se na povrchu zařízení vytvářet „bílý prášek“ a kal – zejména na povrchu nádrže, na transduktoru (kovová výplň, která vytváří ultrazvuk) a na vnitřních stěnách zásobníku na vodu. Kal na povrchu transduktoru významným způsobem snižuje množství vypouštěné páry.

Doporučení výrobce:

- 1) Čistit zásobník každé 3 dny v závislosti na frekvenci používání a transduktor každý týden,
- 2) Měnit vodu v zásobníku, každé dva dny, aby tak voda zůstala čerstvá.
- 3) Čistit celé zařízení, aby se tak zabránilo množení bakterií, a zajistit, aby všechny prvky byly dokonale suché, jestliže se zařízení nepoužívá.
- 4) Pravidelně čistit filtr.

Čištění transduktoru:

- 1) Na povrch transduktoru kápněte 2 až 5 kapek octa a nechejte 2 až 5 minut působit.
- 2) Vodní kámen usazený na povrchu okartáčujte měkkým kartáčkem. Nepoužívejte tvrdé nástroje, které by mohly povrch poškrábat.
- 3) Propláchněte transduktor čistou vodou.
- 4) Na čištění transduktoru nepoužívejte mýdlo ani jiné zásadité prostředky.

Čištění jednotky na vodu :

- 1) Vyčistěte nádrž na vodu pomocí jemného hadříku, a v případě, že se uvnitř nachází kal či vodní kámen, i pomocí octa.
- 2) Pokud se kal nebo vodní kámen usadil na povrchu bezpečnostního spínače, pokapejte ho několika kapkami octa a usazeniny odstraňte měkkým kartáčkem.
- 3) Zásobník vypláchněte čistou vodou.

Čištění filtru

- 1) Výkon demineralizace a životnost filtru závisí na koncentraci minerálů ve vodě, kterou používáte pro provoz VAPO ELEGANCE. Připomínáme, že je doporučeno používat destilovanou nebo převařenou vodu.
- 2) Každé 2 dny propláchněte filtr čistou vodou. Před čištěním ho musíte vyšroubovat z uzávěru zásobníku na vodu.

Skladování:

- 1) Zvlhčovač pečlivě vyčistěte a osušte.
- 2) Než zařízení uložíte, nejprve ho pečlivě vysušte. Zařízení neschovávejte, je-li v základně voda.
- 3) Zařízení skladujte na suchém a větraném místě a udržujte ho mimo dosah dětí.

PORUCHY A OPRAVY

V případě nesprávné činnosti v rámci normálního užívání, hledejte možné řešení v následující tabulce:

Porucha	Možná příčina	Nápravné opatření/Oprava
Zařízení nefouká ani nevypouští páru	Chybí proud	Zapojte zařízení do sítě
	Hlavní spínač nesvítlí.	Zapněte hlavní spínač
	Hladina vody je příliš vysoko	Odstraňte vodu ze žlábků
	Únik ze zásobníku na vodu	Řádně zavřete kryt
Přístroj fouká, ale neprodukuje páru.	V zásobníku není voda	Naplňte do zásobníku vodu.
	Detektor hladiny vody není ve správní poloze.	Namontujte detektor hladiny vody správně.
	Teplota jednotky je příliš vysoká/nízká	Před použitím umístěte zařízení na půl hodiny do místnosti s normální teplotou vzduchu.
Pára s divným zápachem	Voda příliš dlouho stála v zásobníku	Zásobník vyčistěte a nalijte čerstvou vodu
	Zařízení je nové	Otevřete zásobník na vodu a nechejte jej ve větrané místnosti odvětrat 12 hodin
Nízká intenzita páry	Velké množství vody ve žlábků	Odstraňte vodu ze žlábků a vraťte zásobník na své místo
	Kontrola intenzity páry je na minimu.	Nastavte knoflík kontroly
	Usazeniny v transduktoru	Vyčistěte transduktor
	Voda je příliš studená	Používejte vodu s běžnou teplotou
	Voda není čistá	Vyčistěte zásobník a nalijte čerstvou vodu.
Nevychází pára	Kontrola intenzity páry je na minimu	Nastavte knoflík kontroly
	Zásobník a základna nejsou dokonale propojeny	Napravte to.
	Ventilátor nefunguje správně.	Kontaktujte technika, aby provedl kontrolu ventilátoru na základně.
Hlučný chod	Rezonance je důsledkem příliš nízké hladiny vody v zásobníku.	Přidejte do zásobníku vodu.
	Rezonance je dána nestabilním povrchem	Umístěte zařízení na pevnou plochu.



Pára vychází všude kolem koncovky difuzéru	Zařízení rezonuje se stolem	Umístěte zařízení na pevný stůl nebo na zem
	Mezi koncovkou difuzéru a zásobníkem na vodu je mezera	Tato mezera se automaticky po delším používání ztratí.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM® se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti LANAFORM® se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti LANAFORM® nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost LANAFORM® vliv.

Společnost LANAFORM® nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplňcích, ani za následné či speciální škody. Veškeré záruky vztahující se na způsobilost výrobku jsou omezeny na období dvou let od prvního zakoupení pod podmínkou, že při reklamaci musí být předložen doklad o zakoupení tohoto zboží.

Po přijetí zboží k reklamaci, společnost LANAFORM® v závislosti na situaci toto zařízení opraví či nahradí a následně vám ho odešle zpět. Záruku lze uplatňovat výhradně prostřednictvím Servisního střediska společnosti LANAFORM®. Jakákoliv údržba tohoto zařízení, která by byla svěřena jiné osobě než pracovníkům Servisního střediska společnosti LANAFORM®, ruší platnost záruky.

